CINEMA

B1/B2

LA VITA È BELLA

Film di Roberto Benigni

ONLINE ITALIAN CLUB.COM

La vita è bella

un film di Roberto Benigni

An Easy Italian Reader

Level B1/B2

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: M4 Sherman tank. Battling Annie. Grateful thanks to Joost j. Bakker

Cover photo source: https://commons.wikimedia.org/wiki/File:M4_Sherman_tank_Battling_Annie.jpg

The image is licensed under the Creative Commons Attribution 2.0 Generic license.

© Imparareonline Ltd. 2017

Imparareonline Ltd. Registered in England, no. 8569282 Tregarth, The Gounce, Perranporth, Cornwall, England TR6 0JW - info@imparareonline.co.uk

Contenuti

La vita è bella 4
Glossario 4
Capitolo 1 – Buongiorno principessa! 6
Glossario 7
Esercizio 7
Capitolo 2 – La vita in città 8
Glossario 9
Esercizio 10
Capitolo 3 – Una notte d'amore 11
Glossario 12
Esercizio 13
Capitolo 4 – La festa di fidanzamento 14
Glossario 15
Esercizio 15
Capitolo 5 – Giosué e il compleanno 16
Glossario 17
Esercizio 18
Capitolo 6 – Comincia il 'gioco' 19
Glossario 21
Esercizio 21
Capitolo 7 – La realtà del campo 22
Glossario 24
Esercizio 24
Capitolo 8 – La cena degli ufficiali 25
Glossario 26
Esercizio 26
Capitolo 9 – La fine del 'gioco' 27
Glossario 28
Esercizio 29
Soluzioni 30

La vita è bella

un film di Roberto Benigni

Con Roberto Benigni, Nicoletta Braschi, Giorgio Cantarini, Marisa Paredes, Horst Buchholz, Giustino Durano, Sergio Bustric

Soggetto e sceneggiatura: Roberto Benigni, Vincenzo Cerami

Fotografia: Tonino Delli Colli

Scenografia e costumi: Danilo Donati

Montaggio: Simona Paggi

Musiche: Nicola Piovani

Produzione: Cecchi Gori Group, Melampo Cinematografica

Regia: Roberto Benigni

Premi: 3 Premi Oscar 1999 (miglior film straniero, miglior attore protagonista e miglior colonna sonora); Gran Prix Speciale della Giuria al Festival di Cannes 1998; 9 David di Donatello 1998, tra cui miglior film; 2 European Film Award 1998, tra cui miglior film, e molti altri.

Curiosità: “La vita è bella” ha battuto molti record: è il film italiano che ha vinto il maggior numero di premi Oscar; Benigni è l’unico attore italiano uomo che ha vinto un premio Oscar come miglior attore protagonista; è anche il film italiano che ha incassato di più nel mondo.

Glossario

soggetto e sceneggiatura: story and screenplay

scenografia e costumi: production design and costume design

montaggio: editing

regia: direction

premi: prizes, awards

straniero: foreign

tra cui: among which

colonna sonora: music score

ha battuto: it has beaten

ha incassato: it earned

Capitolo 1 – Buongiorno principessa!

Listen online: https://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/la-vita-e-bella

Toscana, 1939. Un'auto con la capote aperta percorre una strada in collina. Ferruccio guida, accanto Guido dorme. Si rompono i freni e l'auto scende veloce, fino a un paese pieno di gente in strada per il passaggio del Re d'Italia. Guido in piedi fa segno di spostarsi, ma tutti scambiano il gesto per un saluto fascista, e Guido per il Re. L'auto passa senza incidenti, e quando arriva il vero Re nessuno saluta.

Ora l'auto è ferma, Ferruccio la sta riparando. Guido si lava alla fontana della casa vicina, dove conosce una ragazzina. Le dice "Sono un principe, ho appuntamento con la principessa!"

E mentre va, dal fienile cade una donna. Guido cerca di prenderla e finiscono a terra insieme. Poi la guarda ed esclama "Buongiorno principessa!"

È Dora, caduta per un incidente, regala delle uova a Guido, che le mette nelle tasche della giacca. Poi lui e Ferruccio ripartono per la città, dove sono ospiti dello zio di Guido, Eliseo. Quando arrivano, degli uomini scappano. Eliseo è a terra, ma si rialza subito e va a lavorare con il suo cavallo bianco.

La mattina dopo, Guido e Ferruccio sono per strada. Un uomo urla a una finestra "Maria, la chiave!" … e la chiave subito arriva! Poi, nel negozio dove lavorerà Ferruccio, Guido si innamora del cappello nero del tappezziere, lo prende e lascia il suo, marrone. Quindi va in Comune per chiedere di aprire una libreria, ma il responsabile, l'antipatico Rodolfo, non firma la domanda: è ora di pranzo, ed esce. Parlando con la segretaria, Guido nota di avere ancora le uova nelle tasche. Le prende in mano e si appoggia alla finestra, toccando un vaso, che cade giù sulla testa di Rodolfo! Sceso per aiutarlo, mette le uova nel suo cappello, lasciato sul tetto dell'auto. Rodolfo, arrabbiato, rimette il cappello e le uova rotte gli colano sui capelli. Rodolfo è furioso, così Guido prende una bicicletta e scappa veloce, finendo contro Dora! Dora, maestra di scuola, è con i suoi studenti, che ridono per l'incidente. Mentre Guido, a terra con lei, la guarda ed esclama "Buongiorno principessa!"

Glossario

principessa: princess

capote: folding top

percorre: it follows

si rompono i freni: the brakes fail

fa segno di spostarsi: he makes a sign to them to move

scambiano il gesto per un saluto fascista: they mistake the gesture for a fascist salute

la sta riparando: he is fixing it

fienile: hayloft

tappezziere: upholsterer

colano: they drip

Esercizio

Vero o falso?

1. Guido e il Re d'Italia viaggiano sulla stessa auto.

2. Dora è una principessa.

3. In città Guido e Ferruccio stanno dallo zio di Guido.

4. Guido vuole aprire una libreria.

5. Guido ha dimenticato le uova di Dora in tasca.